## INFORMATIVO ANUAL SOBRE A QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA PARA A POPULAÇÃO DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO - JANEIRO A DEZEMBRO DE 2017

#### **AO CONSUMIDOR**

A CEDAE (Companhia Estadual de Águas e Esgotos) vem, há 41 anos, assumindo um compromisso contínuo com o fornecimento de água potável e tratamento de esgotos, buscando incessantemente a melhoria de seus serviços para alcançar credibilidade junto ao nosso principal cliente: a população do Estado do Rio de Janeiro. Ainda que marcada por algumas dificuldades, normais para uma empresa de grande porte, faz-se necessária a valorização de todo o empenho dispensado para que se estabeleça, em bases sólidas, uma política de qualidade. Política esta que seja compatível com as exigências legais e, principalmente, que atenda de forma plenamente satisfatória a todos os consumidores, os maiores beneficiados pelo êxito na disseminação do saneamento básico de qualidade.

O informativo em questão tem como objetivo divulgar dados inerentes à qualidade da água distribuída para a população do estado do Rio de Janeiro e a todo o processo envolvido no seu tratamento. Busca-se, assim, garantir que o trabalho desenvolvido pela companhia seja veiculado de forma transparente e que se torne de conhecimento público, cumprindo o disposto pela Portaria de Consolidação nº 5 do Ministério da Saúde em seu Anexo XX(1), pelo Decreto 5440/2005(2) do Governo Federal e pela Lei 8078/90 - Código de Defesa do Consumidor (artigos 6º e 31º transcritos abaixo).

#### Lei 8078/90 - Código de Defesa do Consumidor

Artº 6º - "São direitos básicos do consumidor:(...) III – a informação adequada e clara sobre os diferentes produtos e serviços, com específicação correta de quantidade, características, composição, qualidade e preço, bem como sobre os riscos que apresentem":

Artº 31º - "A oferta e apresentação de produtos ou serviços devem assegurar informações corretas, claras, precisas, ostensivas e em língua portuguesa sobre suas características, qualidades, quantidade, composição, preço, garantia, prazos de validade e origem, entre outros dados sobre os riscos que apresentam à saúde e sequranca dos consumidores".

# A Cedae trabalha dia e noite para que você receba água de qualidade em sua casa. Afinal, a qualidade da água é sinônimo de saúde.

Nota(1): "A Portaria N'2914/2011, que estabelece os procedimentos e responsabilidades relativos ao controle da qualidade da água para consumo humano e seu padrão de potabilidade, foi revogada em setembro de 2017, sendo substituída pelo Anexo XX da Portaria de Consolidação n'5 do Ministério da Saúde de 28 de setembro de 2017. A Portaria de Consolidação N'5 estabelece a Consolidação das normas sobre as ações e os serviços de saúde do Sistema Único de Saúde e em seu Anexo XX define o Procedimento de Controle e da Vigilância da Qualidade da Água para Consumo Humano e seu Padrão de Potabilidade "

Nota(2): "Estabelece definições e procedimentos sobre o controle de qualidade da água de sistemas de abastecimento e institui mecanismos e instrumentos para divulgação de informações sobre qualidade da água para consumo humano."

#### SORRE A CEDAE

A Companhia Estadual de Águas e Esgotos - CEDAE com sede à Avenida Presidente Vargas 2655, Cidade Nova, Rio de Janeiro, telefones (21) 2332-3600 e 0800-2821-195, é uma empresa de economia mista tendo como principal acionista o Governo do Estado do Rio de Janeiro. Planeja, constrói e opera sistemas de abastecimento de água e esgotamento sanitário nas áreas objeto de convênios firmados com os municipios do estado. A CEDAE é presidida pelo engenheiro Jorge Luiz Ferreira Briard, responsável legal pela empresa, atua em 64 municípios. Jevando saúde e conforto para cerca de 12 milhões de pessoas.

# TABELA 1: DADOS RELATIVOS À PRODUÇÃO E DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA POTÁVEL PELA CEDAE

Total de ligações ativas (ligações)	2.365.456
Volume total de água produzido (m³/ano)	1.923.674
Extensão de redes de distribuição de água (Km)	22.976

# SOBRE O SISTEMA PATY DO ALFERES

#### O MANANCIAL

Manancial é o nome dado a qualquer corpo d'água, superficial ou subterrâneo, utilizado para abastecimento humano, animal, industrial ou para irrigação. O manancial em questão é o Córrego Marmelo.

#### A OUALIDADE DA ÁGUA DO MANANCIAL

O monitoramento da qualidade da água do manancial deve ser realizado de forma contínua para que seja detectada, imediatamente, qualquer alteração proveniente de atividades poluidoras: despejos industriais, de esgoto doméstico, ou ainda, depósito de lixo às margens do rio.

O controle da qualidade da água do manancial é realizado pela CEDAE com determinações de parâmetros físico-químicos, orgânicos, inorgânicos, bacteriológicos e hidrobiológicos na áqua bruta (manancial).

#### A ESTAÇÃO DE TRATAMENTO DE ÁGUA DE PATY DO ALFERES

A Estação de Tratamento de Água (ETA) de Paty do Alferes que trata 42 litros de água por segundo e abastece 14.440 habitantes.

#### MONITORAMENTO DA OUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA

O controle de qualidade não se resume apenas à avaliação do manancial, das etapas de produção, dos produtos químicos utilizados no tratamento e à análise da água na saída de tratamento, inclui também o monitoramento da qualidade da água da rede de distribuição.

A qualidade da água da rede de distribuição é monitorada da seguinte forma:

•Coletas: são realizadas mensalmente em pontos de abastecimento distribuídos estrategicamente:

<u>-Análises mensais:</u> nas amostras coletadas, são realizadas, rotineiramente, determinações de cloro residual livre, pH, turbidez, cor aparente, fluoreto, Coliformes Totais, Coliformes Termotolerantes e Bactérias Heterotróficas em cumprimento à Portaria de Consolidação nº 5 do Ministério da Saúde em seu Anexo XX.

Análises trimestrais e semestrais (exigidas pela legislação para saida de tratamento, rede de distribuição do referido sistema e mananciais): são realizadas para os parâmetros físico-químicos, inorgânicos, oraânicos e biológicos.

# DEFINIÇÃO DOS PARÂMETROS APRESENTADOS NA TABELA 2.

<u>Turbidez</u> - característica decorrente da existência de partículas sólidas dispersas (em suspensão) na água.

<u>Cor Aparente</u> – característica decorrente da existência de substâncias orgânicas e inorgânicas dissolvidas na água que alteram sua coloração.

Cloro Residual Livre (CRL) – é a quantidade do cloro que permanece na água durante o seu percurso na rede de abastecimento, garantindo ausência de microorganismos.

Coliformes Totais - grupo de bactérias utilizado como indicador de contaminação da áqua.

Escherichia Coli - espécie de bactérias do grupo coliformes que indicam a possibilidade de presenca de micro-organismos causadores de doencas

#### TABELA2: MONITORAMENTO DE PARAMETROS DA QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUIDA

ANO 2017	Amostras realizadas para bacteriolo- gia, cloro residual e turbidez	Amostras realizadas para cor	Parâmetros Físico-Químicos- Média dos Resultados Mensais			Parâmetros Bacteriológicos- % de Amostras Dentro do Padrão			
			Turbidez (< 5 UNT)	Cor Aparente (< 15 uH)	Cloro Residual Livre (0,2 a 5,0 mg/L)	Coli- formes Totais	Coli- formes Totais (após recoleta)	E.coli	E.coli (após recoleta)
JAN	104	7	0,7	0,0	1,5	100,0	N.A.	100,0	N.A.
FEV	102	8	1,1	0,0	1,5	100,0	N.A.	100,0	N.A.
MAR	102	8	0,8	1,3	1,3	100,0	N.A.	100,0	N.A.
ABR	102	7	0,6	0,7	1,4	85,3	100	100,0	N.A.
MAI	102	7	0,6	0,0	1,8	100,0	N.A.	100,0	N.A.
JUN	102	7	0,4	0,0	1,9	100,0	N.A.	100,0	N.A.
JUL	102	8	0,5	5,0	2,0	100,0	N.A.	100,0	N.A.
AGO	102	7	0,3	5,0	1,8	100,0	N.A.	100,0	N.A.
SET	108	6	0,6	5,0	1,8	100,0	N.A.	100,0	N.A.
OUT	102	3	0,5	5,0	1,6	88,2	100	100,0	N.A.
NOV	102	7	0,4	5,0	1,8	100,0	N.A.	100,0	N.A.
DEZ	85	3	0,5	5,0	1,8	100,0	N.A.	100,0	N.A.

\* N.A: Não se aplica

## FATORES QUE AFETAM A QUALIDADE DA ÁGUA TRATADA

Os principais fatores estão associados à presenca de sólidos em suspensão (óxido de ferro) proveniente da corrosão das tubulações. Em casos mais raros e pontuais, a qualidade da água pode ser comprometida pela presenca de microorganismos, que podem infiltrar para o interior da rede de distribuição, cujas causas predominantes são as ligações clandestinas. O furto de água, além de causar enormes prejuízos à Companhia, é criminoso por constituir ato ilegal e por colocar em risco a saúde da população, devendo ser, por este motivo, evitado e denunciado.

Na figura a seguir, pode ser observado o furto de água tratada através de ligações clandestinas precárias: fato comum em nossa rede de distribuição e adutoras que comprometem a qualidade da áqua dos cidadãos que mantêm seu abastecimento regularizado.



Flagrante de ligações clandestinas em adutora Evite e denuncie o "aato", ele poderá levar doenca para dentro de sua casa.

## **ACÕES CORRETIVAS**

No controle de qualidade da água, a identificação de uma não conformidade precisa ser confirmada, para que sejam tomadas as acões corretivas. Para tanto, é realizada a recoleta. Ao se confirmar a não conformidade (desvio da qualidade em relação ao padrão), os setores responsáveis pela manutenção das redes de distribuição são acionados e uma equipe é deslocada para o local para efetuar descargas na rede, reparos ou substituição da tubulação. Considerando-se, especificamente. situações em que há contaminação da água por esgoto, além da descarga e desinfecção da rede, fazem-se, também, limpeza e desinfecção dos reservatórios dos consumidores caso tenham sido contaminados

## IDENTIFICANDO ALTERAÇÕES NA ÁGUA

A áqua deve ser insípida, inodora e incolor, ou seia, não deve ter gosto, cheiro ou cor. A água tratada que chega à sua torneira deve estar sempre nestas condições. Caso perceba alguma alteração: presença de partículas, coloração diferente, se a água estiver turva, com gosto ou odor desagradáveis, deve-se proceder da seguinte forma:

1º) Água com cheiro ruim pode ser indício de alguma contaminação na rede, interrompa imediatamente o uso da água e verifique seus reservatórios (caixas d'água, cisternas), filtros e instalações. Se estiver tudo perfeito, entre em contato com a CEDAE. Você receberá instruções sobre como proceder, dependendo das características apresentadas:

2º) Pergunte aos seus vizinhos se notaram alguma alteração na água que chega às suas casas e, em caso positivo, peça a eles que também entrem em contato com a CFDAF

# MANTENDO A QUALIDADE DA ÁGUA FORNECIDA PELA CEDAF

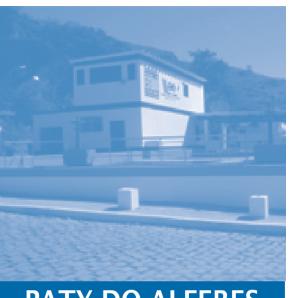
Recomendações importantes para que você mantenha a qualidade da água fornecida pela CEDAE:

- 1. Limpe suas caixas d'água e cisternas a cada seis meses:
- 2. Não misture água de poco ou de gualguer outra fonte com a água da
- 3. Não utilize nenhum produto químico na água da CEDAE sem orientação de nossos técnicos:
- 4. Eleve um pouco a borda da entrada de acesso da sua cisterna de modo a evitar entrada de água contaminada ou qualquer outro líquido, por exemplo, de lavagem de piso, e mantenha-a fechada para maior proteção;
- 5. As caixas d'água superiores também devem ser equipadas com tampas.
- 6. Não aceite ligações clandestinas de água. Elas são fontes de contaminação. Solicite à CEDAE sua ligação de água.

As coletas e análises são realizadas pela Gerência Médio Paraíba e está localizada na Rua Capitão Manoel Torres nº 283 Centro Piraí - RI. Os resultados das análises são enviados à Secretaria do Estado de Saúde (Rua México, 128, 4º andar, Centro, RJ, telefone 21-2299-9744) que é o órgão responsável pela vigilância da qualidade da água destinada ao consumo humano no Estado do Rio de Janeiro. Estes resultados são disponibilizados também aos consumidores pela Internet na página da CEDAE (www.cedae. com.br) e através da Conta d'Água.

Maiores esclarecimentos podem ser obtidos pelo telefone 24-2431-6096, junto à Gerência Médio Paraíba.

Informações de outra natureza podem ser obtidas pelo consumidor através do telefone: 0800-2821-195.



# **PATY DO ALFERES**

# Relatório Anual

Informações aos Usuários Decreto Federal 5440/2005

Ref.: 2017



